

**Manual
del**

**ESTUDIANTE
PADRE
GUARDIÁN
2022**



**EARNED
TUITION**
SAUK VALLEY COMMUNITY COLLEGE

DECLARACIÓN DE MISIÓN

El Programa de Impacto de SVCC aprovechará el poder colectivo de los socios y las comunidades de Sauk Valley para crear un camino eficaz, de apoyo, y sostenible para que los estudiantes alcancen una educación superior y logren el éxito profesional a través del aprendizaje permanente, servicio público, y avance económico.

TABLA DE CONTENIDOS

2	Introducción
3	Prefacio por Dra. Martha Kanter y Dr. David Hellmich
4	Resumen del Programa
5	Programa de Costo de Inscripción Escalonada
6	Entendiendo el Componente de Voluntariado del Programa de Impacto
7	Líneas de Tiempo y Listas de Verificación
8	Recursos para Padres y Guardianes
9	Resumen de la Aplicación (APP)
10	Conclusión
11	Apéndice A: Preguntas Frecuentes
12	Apéndice B: Recursos de Becas
12-13	Apéndice C: Programas Académicos en Sauk Valley Community College
14-15	Apéndice D: Como Inscribirse en Sauk Valley Community College
15	Apéndice E: Terminología Universitaria



INTRODUCCIÓN

El Programa de Impacto es un programa de matrícula ganada que proporciona a los estudiantes elegibles, la oportunidad de ganar el costo de inscripción y cuotas de hasta tres años en Sauk Valley Community College. Este manual provee a los estudiantes, padres, y guardianes información acerca del Programa de Impacto y sirve como una guía de recursos.

PREFACIO

El Programa de Impacto de Sauk Valley Community College hará realidad lo imaginado.

Por más de 55 años, Sauk Valley Community College ha proveído un camino para que miles de personas crezcan por medio de obtener una educación superior y participen en aprendizaje de por vida y servicio público. Los beneficios económicos para los graduados de Sauk y las comunidades de Sauk Valley son enormes. Por ejemplo, los graduados de Sauk, ganan \$700,000 más a lo largo de sus carreras que los que no se gradúan, lo cual no solo mejora su nivel de vida, sino que también aumenta la base de impuestos en sus comunidades.

Ahora, imagine que durante los próximos 55 años y más, todos los niños del área de Sauk Valley crezcan sabiendo que pueden obtener un certificado o título de SVCC. Imagínese que mientras asisten a la preparatoria y a Sauk, todos los niños del área obtienen ese certificado o título a través del voluntariado en nuestras comunidades locales. E imagine a cada niño en el Sauk Valley finalmente y plenamente dándose cuenta de su potencial con su nombre en ese certificado o título de Sauk.

Como residentes del Sauk Valley, estamos orgullosos de nuestras comunidades y creemos que tenemos el potencial para ser excepcionales. El Programa de Impacto de Sauk Valley Community College es un camino para hacer realidad lo excepcional en el área de Sauk Valley.

Hemos creado este manual para ayudar a conectar familias y líderes comunitarios, como usted, al Programa de Impacto de SVCC, y así lograr un mejor y próspero Sauk Valley para la región y el estado.

Como presidente de Sauk Valley Community College y de parte de la Dra. Martha Kanter—Directora Ejecutiva de College Promise a nivel nacional—estamos encantados con los avances logrados por la Fundación de Sauk Valley, la comunidad, y líderes educativos, y por los benefactores de todo el Sauk Valley al crear el Programa de Impacto. Estamos especialmente orgullosos de los estudiantes y familias en Fulton y Prophetstown que están tomando los primeros pasos junto a nosotros hacia un futuro nuevo y más brillante.

Gracias por su compromiso al excepcionalismo de Sauk Valley y a un futuro en el que la juventud excepcional de nuestra región desempeñe papeles tan vitales en cada comunidad de Sauk Valley.



Dr. David Hellmich
Presidente
Sauk Valley Community College



Dra. Martha Kanter
CEO
College Promise

El Programa de Impacto de Sauk Valley Community College es un camino para lograr lo excepcional en el Sauk Valley.



REQUISITOS DEL PROGRAMA

Para que los estudiantes obtengan el 100% de su matrícula y cuotas en Sauk Valley Community College, deben hacer lo siguiente:

- 1 Registrarse para el programa antes del **1 de septiembre del noveno grado**. Los estudiantes pueden inscribirse al programa utilizando el **Formulario de Participación del Programa de Impacto**.
- 2 Graduarse **a tiempo o temprano** de la preparatoria (high school). Esto también incluye los programas de educación en el hogar dentro del distrito de SVCC.
- 3 Participar en **25 horas** de servicio comunitario durante cada año de la preparatoria, para un total de 100 horas antes de la graduación. Los estudiantes pueden servir como voluntarios por más de 25 horas por año, pero las **horas extras no se contarán ni se aplicarán al requisito de horas de voluntariado del próximo año**. Las oportunidades de voluntariado deben estar asociadas a organizaciones comunitarias y organizaciones de servicio como Kiwanis, Lions, Optimist, o Rotary. A los estudiantes también se les anima a ser voluntarios en eventos comunitarios y escolares. Las horas de voluntario deben ser completadas entre junio 1- mayo 31, lo que permitirá que los estudiantes comiencen su voluntariado al final del octavo grado. Si un estudiante no completa las 25 horas de servicio comunitario a causa de un evento clasificado, como la muerte de un padre, la falta de vivienda, violencia doméstica documentada y/o una condición médica grave o potencialmente mortal, según lo define la Ley de Ausencia Médica Familiar, deberán presentar una apelación ante el consejo de asesoría. Los estudiantes deben entregar sus horas de voluntariado utilizando el **Reporte de Oportunidades de Voluntariado del Programa Impacto**. Un adulto, que no sea un padre/tutor, asociado con la oportunidad de voluntariado deberá verificar las horas de voluntariado.
- 4 Solicitar por lo menos una beca local, estatal o nacional. El estudiante no necesita recibir la beca. Consulte con el consejero de orientación de su preparatoria (high school) o visite svcc.edu/scholarships para más información.
- 5 Complete la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA®). Los oficiales de ayuda financiera de SVCC están capacitados y disponibles para ayudar a los estudiantes y sus familias a completar la FAFSA. Si un estudiante no es elegible para solicitar FAFSA, debe completar el pronosticador FAFSA. Llame al 815.835.6339 o envíe un correo electrónico a fa@svcc.edu para obtener ayuda.



PROGRAMA DE MATRÍCULA ESCALONADA

Si un estudiante se muda al distrito del Sauk Valley Community College o se inscribe en el programa después del 1 de septiembre de su primer año de preparatoria (high school), será elegible para un programa de matrícula escalonada:

- **Segundo Año** = 75% de su matrícula y cuotas cubiertas
- **Tercer Año** = 50% de su matrícula y cuotas cubiertas
- **Último Año** = 25% de su matrícula y cuotas cubiertas

Tenga en cuenta que los estudiantes deberán completar el resto de los requisitos, incluyendo las 25 horas de servicio comunitario cada año que estén en el programa.

ENTENDIENDO EL COMPONENTE DE VOLUNTARIADO DEL PROGRAMA IMPACTO

¿Por qué el voluntariado es un aspecto importante del programa?

- El voluntariado proporciona una comprensión más profunda de las organizaciones comunitarias ubicadas dentro del área de Sauk Valley; establece conexiones valiosas con los líderes comunitarios; y construye amistades duraderas con otros
- *En su trabajo de 2016, la Dra. Taryn Bates afirma que "el 93% de los jóvenes informan que tienen el deseo de ser voluntarios y hacer una diferencia en el mundo mediante el voluntariado, sin embargo, un porcentaje mucho menor de jóvenes realmente se ofrece como voluntarios." (pág.2)¹*
- El voluntariado también ayuda a los estudiantes a desarrollar las habilidades sociales que los empleadores buscan

¹ Bates, T. L. (2016). Impact of volunteering on self-esteem development of middle school students (Order No. 10119242). . (1805168786).

<https://www.proquest.com/dissertations-theses/impact-volunteering-on-self-esteem-development/docview/1805168786/se-2?accountid=57479>

¿Cuáles SON buenas oportunidades de voluntariado?

- Cualquier organización sin fines de lucro como Big Brothers Big Sisters, iglesias, refugios para personas sin hogar, United Way, YMCA, YWCA y bancos de alimentos
- Organizaciones de servicio como Kiwanis, Lions, Optimists y Rotary Clubs
- Hospitales locales
- Eventos comunitarios
- Eventos escolares, puestos de comida, días de limpieza y eventos del club.

¿Qué NO se consideran oportunidades de voluntariado?

- Actividades de voluntariado no patrocinadas por una organización comunitaria, como cortar el césped de su vecino, quitarle la nieve o rastrillar sus hojas
- Aceptar dinero a cambio de su servicio voluntario

Información Adicional

Se espera que aquellos que participan en el Programa Impacto en SVCC cumplan con el código de conducta de su distrito escolar local durante la finalización de sus horas de servicio comunitario.

Los estudiantes pueden encontrar sus propias oportunidades de voluntariado siempre que cumplan con los criterios mencionados anteriormente. Tenga en cuenta que los estudiantes pueden ser voluntarios por más de 25 horas por año, pero las horas no se acumularán ni se aplicarán al requisito de horas de voluntariado del año siguiente. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Coordinador de Impacto en impact@svcc.edu





LISTA DE VERIFICACIÓN Y HORARIOS

Primer Año:

- Inscribirse para el programa antes del 1 de septiembre del noveno grado. Los estudiantes pueden inscribirse para el programa mediante el **Formulario de Inscripción al Programa Impacto**
- Completar 25 horas de servicio comunitario entre el 1 de junio y 31 de mayo. Los estudiantes pueden entregar sus horas de voluntariado utilizando el **Reporte de Oportunidades de Voluntariado del Programa Impacto**

Segundo Año:

- Completar 25 horas de servicio comunitario entre el 1 de junio y 31 de mayo. Los estudiantes pueden entregar sus horas de voluntariado utilizando el **Reporte de Oportunidades de Voluntariado del Programa Impacto**

Tercer Año:

- Completar 25 horas de servicio comunitario entre el 1 de junio y 31 de mayo. Los estudiantes pueden entregar sus horas de voluntariado utilizando el **Reporte de Oportunidades de Voluntariado del Programa Impacto**

Ultimo Año:

- Completar 25 horas de servicio comunitario entre el 1 de junio y 31 de mayo. Los estudiantes pueden entregar sus horas de voluntariado utilizando el **Reporte de Oportunidades de Voluntariado del Programa Impacto**
- Solicitar admisión a Sauk Valley Community College entre el 1 de septiembre y el 15 de diciembre. Visite **svcc.edu/apply**
- Solicitar FAFSA® entre el 1 de octubre y el 1 de marzo. Visitar **svcc.edu/fafsa-fridays** para hacer una cita
- Solicitar una beca local, estatal o nacional entre el 1 de enero y el 15 de abril (no es necesario que se le otorgue al estudiante)
- Reunirse con un consejero académico e inscribirse en clases entre el 15 de marzo y el 31 de mayo. Visitar **svcc.edu/appointment**

RECURSOS PARA PADRES Y GUARDIANES

¡Felicidades! ¡Su estudiante está en camino a ganar su matrícula y cuotas en SVCC! Como parte de este programa, los estudiantes deben hacer servicio comunitario y graduarse de la preparatoria a tiempo. ¿Qué puede hacer para ayudarlo?

- Infórmese sobre el Programa de Impacto para que pueda hablar del programa con su hijo.
- Este manual explica las cosas más importantes sobre el programa, y nuestro sitio de internet tiene información más detallada.
- Celebre a su estudiante por tomar esta decisión que le cambiará la vida y por trabajar duro en la escuela para mantener buenas calificaciones.
- Hágales saber que está allí para brindarles apoyo y ayuda cuando sea necesario, ya sea entendiendo la tarea o apoyándolos y animándolos para que completen su servicio comunitario.
- Anime a su estudiante a explorar los diversos programas académicos de Sauk Valley Community College.
- Cuando las cosas no vayan tan bien, anímelo a hablar con alguien, como un consejero escolar. A veces es más fácil para su hijo compartir sus desafíos con alguien que no sea el padre / guardián debido al fuerte vínculo entre padre e hijo.
- Su participación y apoyo a lo largo de este programa serán cruciales para el éxito de su estudiante.

Si tiene preguntas o desea obtener más información sobre el Programa de Impacto, visite nuestro sitio web en svcc.edu/impact o comuníquese con la Coordinadora del Programa de Impacto, a impact@svcc.edu.

Su participación y apoyo a lo largo de este programa serán cruciales para el éxito de su estudiante.





APLICACIÓN (APP) DEL PROGRAMA DE IMPACTO

Sauk Valley Community College actualmente está desarrollando una aplicación para el Programa de Impacto. Las herramientas de la aplicación incluirán:

- Inscribiéndose para el Programa de Impacto
- Inscribiéndose para las oportunidades de voluntariado
- Registrando las horas de voluntariado
- Recibiendo recordatorios sobre cómo completar la FAFSA® y solicitar becas.

Estén atentos a los anuncios sobre cuándo estará disponible la aplicación en Apple Store y Google Play Store.

La fecha de lanzamiento prevista para la Aplicación Impacto es febrero del 2022.



Dra. Lori Cortez

El Programa de Impacto tiene el potencial de ser el programa de educación superior transformador más grande de la región de Sauk Valley.

CONCLUSIÓN

El Programa de Impacto de Sauk Valley Community College tiene el potencial de ser el programa de educación superior transformador más grande en la región de Sauk Valley desde el inicio del Colegio en 1965. Esperamos que disfrute de su viaje de Impacto con nosotros, como estudiante, miembro de la familia, líder de la comunidad o propietario de un negocio. Gracias a usted, podemos ofrecer matrícula y cuotas a cientos de miles de estudiantes en los próximos años. Sin embargo, el Programa de Impacto no se limita a la matrícula ganada, ni siquiera a la graduación universitaria. El Programa de Impacto de SVCC aprovecha el poder colectivo de los socios y las comunidades de Sauk Valley para crear un camino eficaz, de apoyo, y sostenible para que los estudiantes alcancen una educación superior y logren el éxito profesional a través del aprendizaje permanente, el servicio público, y el desarrollo económico.

Gracias por ser nuestro socio, gracias por permitir que Sauk Valley Community College sea su colegio comunitario.

Dra. Lori Cortez
Decano de Avance Institucional
Sauk Valley Community College

APÉNDICE A: PREGUNTAS FRECUENTES

- 1 ¿Son los estudiantes de doble matriculación elegibles para el Programa de Impacto?
 - No. El Programa de Impacto es una oportunidad postsecundaria. Los fondos del Programa de Impacto se aplicarán a la cuenta de un estudiante después de la graduación de preparatoria (high school) y continuarán durante tres años.
- 2 Si un estudiante se gradúa antes de tiempo de la preparatoria, ¿deberá completar 100 horas antes de ser elegible para los fondos del Programa de Impacto?
 - ¡Sí! Para recibir el 100% de su matrícula y cuotas, deberá completar 100 horas de voluntariado antes de la graduación.
- 3 ¿Cuáles son las oportunidades de voluntariado elegibles?
 - Las oportunidades de voluntariado deben ser patrocinadas por una organización comunitaria como: organizaciones sin fines de lucro, organizaciones de servicio, eventos comunitarios y eventos escolares. Dinero a cambio de su servicio voluntario no está permitido.
- 4 ¿Cómo registrará un estudiante su progreso con el Programa de Impacto?
 - SVCC está desarrollando una aplicación para el Programa de Impacto, que le permitirá participar en el programa, registrarse para oportunidades de voluntariado, ver cuántas horas de voluntariado ha completado y mucho más.
- 5 ¿Existen beneficios adicionales si el estudiante es un Sauk Scholar?
 - ¡Sí! Además de la matrícula, el costo de los libros y las cuotas también serán cubiertas como parte del Programa de Impacto.
- 6 ¿Existe algún requisito una vez que un estudiante se inscribe en SVCC?
 - ¡Sí! Se espera que complete 25 horas de voluntariado y mantener una buena posición académica, lo que es tener un promedio de calificación (GPA) de 2.0 o más y completar el 67.7% de las clases cada semestre.
- 7 ¿Se requiere que los estudiantes sean estudiantes de tiempo completo en SVCC?
 - No. El Programa de Impacto cubrirá hasta tres años de matrícula y cuotas en SVCC para estudiantes de tiempo completo o parcial.
- 8 Si no me inscribo en SVCC inmediatamente después de la graduación de la preparatoria (high school), ¿sigo siendo elegible?
 - ¡Sí! Sin embargo, debe inscribirse a más tardar el semestre de primavera (enero) después de la graduación. Potencialmente perderá hasta la mitad de un año del período de tres años que tiene para usar los fondos de Impacto.
- 9 ¿Puede un estudiante tomarse un semestre libre mientras está inscrito en el Programa de Impacto en SVCC?
 - Un estudiante puede tomarse un semestre de descanso mientras está inscrito en el Programa de Impacto en SVCC, siempre y cuando se mantengan los requisitos de voluntariado y buenos requisitos académicos, y esté dentro del plazo de tres años. Sin embargo, el estudiante todavía está sujeto al plazo original de tres años para el uso de los fondos de Impacto.
- 10 Mientras estoy inscrito en SVCC, si no completo 25 horas de voluntariado y no alcanzo un GPA de 2.0, ¿existe algún procedimiento para la readmisión?
 - Si no se cumplen los estándares mínimos mientras está inscrito en SVCC, será suspendido del programa. Puede ser readmitido después de completar y pagar un semestre por su cuenta y completar los requisitos del programa (ser voluntario y mantener una buena posición académica), aunque el plazo de tres años seguirá estando en vigor. Esto también es consistente con la política de ayuda financiera de SVCC.

Para obtener una lista completa de las preguntas frecuentes, visite svcc.edu/impact o envíe un correo electrónico a nuestra Coordinadora de Impacto a impact@svcc.edu.

APÉNDICE B: RECURSOS DE BECAS

Lista de todas las preparatorias (high schools) del área. Para obtener información sobre becas, por favor consulte con su consejero y también con la Fundación de Sauk Valley College, svcc.edu/foundation.

- AFC High School
- Amboy High School
- Bureau Valley High School
- Dixon High School
- Faith Christian
- Fulton High School
- Milledgeville High School
- Morrison High School
- Newman Central Catholic High School
- Ohio High School
- Oregon High School
- Polo High School
- Prophetstown-Lyndon-Tampico High School
- Rock Falls High School
- Sterling High School
- Unity Christian School
- West Carroll High School

Becas externas adicionales:
svcc.edu/external-scholarships.

Para obtener consejos sobre cómo solicitar becas: svcc.edu/scholarship-apply.

APÉNDICE C: OFERTA DE PROGRAMAS ACADÉMICOS PROGRAMAS GENERALES DE TRASLADO UNIVERSITARIO:

Grado Asociado en Artes

- Comercio Agrícola
- Arte
- Negocio
- Especialización en Contabilidad Empresarial
- Medios de Comunicación
- Estudios de Comunicación
- Ciencias de la Computación / Tecnología de la Información
- Justicia Criminal
- Economía
- Educación
 - Educación Infantil
 - Elemental
 - Nivel Medio
 - Secundario
 - Especial
- Inglés
- Idioma extranjero
- Historia
- Kinesiología y Educación Física
- Enfermería
- Ciencias Políticas
- Entrenamiento pre-atlético
- Psicología
- Trabajo Social
- Sociología
- Artes teatrales
- Indeciso / Artes liberales

Grado Asociado en Ciencias

- Agricultura Ciencia Animal
- Agricultura, Ciencia de Cultivos y Campo, Mecanización
- Biología
- Química
- Ciencias de la Computación/Ruta Técnica
- Educación
 - Nivel medio
 - Secundario
- Matemáticas
- Física
- Pre-fisioterapia / Terapia Ocupacional
- Médico Preprofesional
- Psicología
- Indeciso / STEM

APÉNDICE C:

OFERTA DE PROGRAMAS ACADÉMICOS

PROGRAMAS GENERALES DE TRASLADO UNIVERSITARIO:

Asociado en Ciencias de la Ingeniería

- Ingeniería

Asociado en Bellas Artes

- Arte

CARRERAS:

Grado Asociado en Ciencias Aplicadas

- Contabilidad
- Mecánica Agrícola
- Negocio Agrícola
- Tecnología de Producción Agrícola
- Sistemas de Información Computacional
 - Tecnología de Software Informático
 - Especialista en Redes
 - Administrador de Windows Server
- Justicia Criminal
 - Cuerpo Policial
- Educación Infantil
- Administración
- Mercadotecnia
- Tecnología Multicraft
- Enfermería (ADN)
- Educador Paraprofesional
- Tecnología radiológica

PROGRAMA DE CARRERA NO ESPECIALIZADO:

Grado Asociado en Estudios Liberales

- Estudios liberales

PROGRAMAS DE CERTIFICADOS DE CARRERA:

Certificado

- Contabilidad
- Tecnología de Producción Agrícola
- Arte: Artes de Medios Digitales: Avanzado
- Arte: Artes de Medios Digitales:
 - Nivel de entrada
- Licencia de Conducir Comercial
- Tomografía Computarizada
- Sistemas de Información Computacional
 - Especialista en Software Empresarial I
 - Especialista en Software Empresarial II
 - Redes
 - Técnico de PC
 - Especialista en Soporte de servidor
- Justicia Criminal: Correcciones
- Educación Infantil
 - Educador
 - Asistente de Educador
 - Fundamentos del Cuidado de Bebés y Niños Pequeños
- Electrónica
 - Industrial
- Emprendimiento y Administración de Pequeñas Empresas
- Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado
 - Técnico de Nivel de Entrada
- Electricista de Mantenimiento Industrial
- Mecanizado y CNC
- Administración
- Manejo de Supervisión
- Mercadotecnia
- Enfermería
 - Asistente de Enfermería (CNA)
 - Práctico (LPN)
- Técnico en Energía Solar
- UAS/Piloto de Drones
- Soldadura
 - Avanzado
 - Nivel Básico
 - Soldadura Robótica

Existen programas profesionales adicionales a través de acuerdos profesionales con otros colegios comunitarios. 2021-2022 Catálogo de Programas Activos.

APÉNDICE D: COMO INSCRIBIRSE

1 Completar el Formulario de Información del Estudiante

Envíe un formulario de información del estudiante a la Oficina de Admisiones y Registros. Los formularios están disponibles en el Colegio y en el sitio web svcc.edu/apply.

2 Obtener más información sobre los Programas/Clases de SVCC

SVCC ofrece muchos tipos de programas para ayudar a los estudiantes a alcanzar sus metas. Esto incluye programas profesionales y de transferencia e inscripción en clases individuales.

3 Satisfacer los requisitos de colocación de clases

Múltiples opciones de colocación en inglés/artes del lenguaje y matemáticas están disponibles para todos los estudiantes que deseen inscribirse en cualquier clase de inglés/artes del lenguaje, clase de matemáticas o cualquier otra clase universitaria que requiera un co-requisito o prerrequisito específico de ENG/ELA/MAT. El personal le hablará sobre las áreas y opciones de colocación requeridas.

4 Ejemplos de Opciones de Colocación:

- ACT/SAT scores
- Calificación del ACT / SAT
- Resultados de la prueba de colocación de SVCC
- Revisión del crédito obtenido a nivel universitario
- Revisión del expediente académico de la preparatoria (high school)
- Puntajes de GED

5 Presentar Otros Registros Académicos

Los estudiantes deben enviar sus expedientes académicos oficiales de la preparatoria (high school), puntajes de GED y transcripciones de colegio/universidad de instituciones a las que asistió anteriormente. Los estudiantes que presenten expedientes académicos de otra institución de colegio/universidad deben también presentar una Solicitud de Evaluación de Expedientes Académicos en la oficina de Admisiones y Registros o en el sitio web svcc.edu/admissions. Las transcripciones deben entregarse a través de un método electrónico autorizado o en un sobre cerrado.

6 Obtener más información sobre los costos de matrícula y las opciones de pago

La matrícula de SVCC se cobra por hora de crédito según la residencia. Las cuotas del curso se evalúan por hora de crédito según el tipo de curso. Se anima a que los estudiantes soliciten asistencia financiera, becas y/o beneficios para veteranos lo antes posible. Comuníquese con Asistencia Financiera al 815.835.6339 para obtener más información.

7 Reunirse con un Consejero Académico

Los estudiantes deberán reunirse con un asesor académico para discutir sus planes de carrera, los resultados de la colocación y los requisitos del curso / programa. Llame a Asesoramiento Académico al 815.835.6354 para obtener más información

8 Inscribirse a Clases

Los estudiantes se registran para las clases con el personal de Admisiones y Registros. El registro de verano / otoño comienza en abril; El registro de primavera comienza en noviembre.

9 Aprender sobre SOAR, Correo Electrónico de Sauk y Otras Herramientas en Línea

Visite svcc.edu/login para obtener ayuda con el acceso a las cuentas estudiantiles de SVCC.

10 Pagar la Matrícula y Cuotas

Los estudiantes pueden pagar con cheque, tarjeta de crédito o solicitar el plan de pago diferido en línea en svcc.edu/soar. Los estudiantes que hayan solicitado ayuda financiera deben comunicarse con Asistencia Financiera para confirmar su elegibilidad. Los estudiantes también pueden pagar en efectivo, cheque o tarjeta de crédito en la Oficina de Negocios. Para obtener información adicional, llame al 815.835.6267.

11 Asistir a la Orientación de Nuevos Estudiantes

12 Comprar Libros y Útiles

Visite la librería de SVCC para comprar libros, útiles escolares, y otras cosas importantes.

13 ¡Comenzar las clases!

APÉNDICE E: TERMINOLOGÍA UNIVERSITARIA

Plan Académico – Una herramienta utilizada por un consejero académico para ayudar a los estudiantes a trazar el trabajo del curso y las metas académicas mientras están en SVCC.

Programa Académico – Una serie de cursos que conducen a la obtención de un título, certificado o certificación.

Título de asociado – Un logro educativo otorgado a un estudiante que significa la finalización de un programa de dos años. En SVCC se ofrecen seis títulos de asociado. Cuatro de ellos están diseñados para transferirse a un colegio o universidad de cuatro años:

- Asociado en Arte (AA).
- Asociado en Ciencias de la Ingeniería (AES).
- Asociado en Bellas Artes (AFA).
- Títulos de Asociado en Ciencias (AS).
- El título de Asociado en Ciencias Aplicadas (AAS) está destinado a conducir a un empleo y no está diseñado para transferirse.
- Asociado en Estudios Liberales (ALS) es un título no especializado y no transferible diseñado para satisfacer las necesidades individuales de un estudiante.

Certificado – Un logro educativo otorgado al completar programas de formación profesional específicos. Tener un certificado significa que el estudiante está calificado para ingresar a la fuerza laboral en un área profesional en particular. Un certificado requiere menos horas de crédito para completar que un título de asociado.

Opciones de Impartición de Cursos

- **Cursos de Transmisión en Vivo:** Las clases se reúnen fuera del campus durante los horarios de clase programados regularmente a través de una plataforma de reunión virtual como Google Hangouts. Se muestra en el horario como SY.
- **Cursos Combinados de Transmisión en Vivo:** Las clases se reúnen fuera del campus durante los horarios de clase programados regularmente a través de una plataforma de reunión virtual, como Google Hangouts, y se reúnen en el campus para completar cualquier trabajo de curso obligatorio que no se pueda completar virtualmente (es decir, laboratorios/estudio/clínicas/experiencia en el campo profesional o de trabajo). Se muestra como SY o HY en su horario y con LB para los laboratorios del campus.
- **Tradicional, Presencial:** Las clases se reúnen en el campus.
- **En línea:** Clases que están completamente en línea (asincrónicas) sin reuniones de clase virtuales o en el campus. Algunos cursos en línea pueden requerir pruebas supervisadas en persona o grabadas. Se muestra como OL en su horario.

Carga de Cursos – La cantidad de horas de crédito que un estudiante toma durante un semestre.

Horas de Crédito – La cantidad de crédito que recibe un estudiante por completar un curso específico.

Lista del Decano/Lista del Presidente – Anotación de honor en el expediente académico de un estudiante que identifica la excelencia académica para cada período en función de una buena posición académica y un mínimo de seis horas de cursos de nivel universitario con un GPA de 3.5 o superior.

Electivas – Clases que un estudiante elige tomar y que no se requieren específicamente para la graduación, pero que aumentarán el conocimiento del estudiante. Es posible que se requieran algunas materias electivas para la graduación.

FAFSA® – Solicitud gratuita de ayuda federal para estudiantes.

Cuotas – Las cuotas del curso se evalúan por hora de crédito según el tipo de curso.

Promedio de calificaciones (GPA) – La cantidad total de puntos por hora de crédito obtenida (A = 4, B = 3, C = 2, D = 1, F = 0), dividido por las horas de crédito de nivel universitario intentadas. Se requiere un GPA acumulativo de 2.0 para graduarse.

Residente dentro del distrito – Alguien que vive dentro de los límites designados del Distrito 506 de Sauk Valley Community College.

Requisito previo – Un curso introductorio que se debe tomar antes del curso del siguiente nivel. Los requisitos previos se enumeran en el catálogo y en el horario de clases de cada semestre.

Inscripción/Registración – El proceso de inscripción en clases.

Semestres – El semestre de otoño dura entre agosto y diciembre. El semestre de primavera es de enero a mayo. Hay una sesión de verano de ocho semanas que comienza en mayo. Consulte el calendario académico para obtener más detalles.

Skyhawk – La mascota de SVCC; un pájaro mítico que se dice que es fuerte, feroz e impulsivo, pero que coopera con los demás.

Estado de estudiante

- **Estudiantes de tiempo completo** – Cualquier persona que tome 12 horas de crédito o más durante los semestres de otoño o primavera, o seis o más horas de crédito durante el semestre de verano.
- **Estudiantes a tiempo parcial** – cualquier persona que tome 11 horas de crédito o menos durante los semestres de otoño y primavera, o cinco horas de crédito o menos durante el semestre de verano.

Plan de estudios – Documento que enumera los objetivos y requisitos de un curso. Este es específico a un curso y cada estudiante recibirá uno al comienzo de cada clase.

Transcripción – Un documento que sirve como un registro completo de todos los cursos tomados y las calificaciones recibidas en SVCC.

Programas de Transferencia – Plan de estudios que se puede aplicar a programas de licenciatura en colegios y universidades de cuatro años.

Matrícula – La cantidad que se cobra por un curso. Pueden aplicarse cuotas adicionales.



173 IL Route 2 Dixon, IL 61021
815.288.5511 • svcc.edu

Sauk Valley Community College está dedicado a la enseñanza y escolaridad mientras involucra a la comunidad en el aprendizaje de por vida, en servicio público y el desarrollo económico.